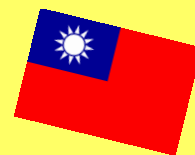


2019/05/13



## 台湾 台北市南湖高級中学より2名の高校生が本校を訪問しました。

台北市の南湖高級中学より、卒業式前の休暇を利用し、高校3年生2名が本校を訪問しました。彼女達は、大学進学後に法律、新聞、マスメディアなどを学ぶ予定であり、日本とドイツへの大学院進学を視野に、将来のビジョンをしっかりと持った高校生でした。当日はJET Kris先生の案内のもと、体育、現代文、コミュニケーション英語などの授業を見学し（時には参加）、日本と台湾の高校の違いや共通点などを感じていました。さらに長期留学生の呉さんや友人たちとの昼食も楽しみ、放課後は剣道部の体験を行いました。



体育の授業にて



校長先生、副校長先生と共に



古典の授業でともに学びました

### 今回の訪問で感じたこと 廖 嘉瑜(リョウ ジャユ)さん

It is my first time to visit high school in Japan, and it is a really awesome experience for me. Actually, I was really nervous before I met everyone in Naruse. I worried about whether I could make friends or not then. But, when I met everyone in Naruse, I knew what I worried about was needless immediately. Teachers and students in Naruse were really friendly and cute. I thought I had a crush on Naruse right away haha. We had Japanese class and English class with students in Naruse and I had a lot of fun then.

Through visiting Naruse, I found the educational methods of Japanese teachers are really different from Taiwanese teachers'. For instance, students in Japan usually use dictionaries, but students in Taiwan seldom do. And, teachers in Japan usually teach students with CD. But likewise, teachers in Taiwan seldom do. After this visiting, I think my horizon was broadened. Thank you Naruse & love you

### 今回の訪問で感じたこと

張 若晴 (チャン・ローチン)さん

First, I want to thank Naruse High School give me the chance to learn the Japanese High School student's school life. When I received teacher's email, I was shocked about it, because I didn't expect the reply.

Gathering two classes and separated girls and boys into two groups, we were in a PE class which students were having a test of handball at the soccer field. Taiwan's PE class doesn't play handball or soccer. Same class's girls and boys do an exercise together, for example, at volleyball class three girls and three boys will be a team.

The next class for us was the Japanese class. Although I couldn't understand any Japanese, I still learned a lot of things from my group. The boy sat next to me was really kind, he helped me marked the sentence the whole class. My group told me 輝夜姫 is a story using old Japanese language, just like 文言文, in Taiwan. The girl in my group told me 輝夜姫 meet his father is a fate, which is "運命" in 漢字. The cool thing is, fate in Chinese is 命運, it's Japanese 漢字 upsidedown! How Japan's school study their old language is different from Taiwan's too. When the boy whose name sounds like Ghibli's character showed me his dictionary of the old language, I was so surprised. In Taiwan, we don't have such a thing like that because we still use some old language in modern society.

I think the most difference between Taiwan and Japan is the schedule. We start our class from 7:30 am to 17:00 pm, start eating lunch at twelve and having a nap time at 12: 30 pm. By the way, we bring our lunch in metal boxes and heat them in a big steam oven which set at our classroom.

Japan's school will have their club activity after school, but we don't.

Through this visit, I made a lot of friends and wonderful memories. Everyone in Naruse was so friendly, I like them so much. Although we back to Taiwan now, you guys are still my friends! Hope we can meet in Taiwan soon, see you!

成瀬高校2年生は、今年も、2学期に台湾修学旅行へ行きます。

今回の短期交流がきっかけとなり、台湾への興味をより深め、現地でのさまざまな交流が充実することを願っています！